

**DELIBERATION N° 0 DE L'ASSEMBLEE DE CORSE
PORTANT MODIFICATION DE LA DELIBERATION N° 18/535 AC
DE L'ASSEMBLEE DE CORSE PORTANT ATTRIBUTION DU PRIX
DU LIVRE CORSE 2017**

SEANCE DU

L'an , le , l'Assemblée de Corse, convoquée le 8 février 2019, s'est réunie au nombre prescrit par la loi, dans le lieu habituel de ses séances, sous la présidence de M. Jean-Guy TALAMONI, Président de l'Assemblée de Corse.

ETAIENT PRESENTS : Mmes et MM.

L'ASSEMBLEE DE CORSE

VU le Code général des collectivités territoriales, titre II, livre IV, IV^{ème} partie, et notamment ses articles L. 4421-1 à L. 4426-1,

VISTU u Codice generale di e cullettività territoriala, titulu II, libru IV, IV^a parte, è principalmente i so articuli L. 4421-1 à L. 4426-1,

VU la délibération n° 11/308 AC de l'Assemblée de Corse du 2 décembre 2011 installant le Cunsigliu di a lingua corsa en lui conférant la remise du Prix de la Collectivité de Corse,

VISTU a deliberazione n° 11/308 AC di l'Assemblea di Corsica di u 2 di decembre di u 2011 stallendu u Cunsigliu di a lingua corsa è cunferendu li a rimessa di u Premiu di a Cullettività,

VU la délibération n° 15/083 AC de l'Assemblée de Corse du 16 avril 2015 approuvant le Plan « Lingua 2020 »,

VISTU a deliberazione n° 15/083 AC di l'Assemblea di Corsica di u 16 d'aprile di u 2015 appruvandu u Pianu « Lingua 2020 »,

VU la délibération n° 17/291 AC de l'Assemblée de Corse du 22 septembre 2017 décidant de la restructuration du Cunsigliu di a lingua corsa et conférant l'attribution du Prix du livre de la Collectivité de Corse à l'Accademia di i Vagabondi, commission littérature restructurée du Cunsigliu di a lingua corsa,

VISTU a deliberazione n° 17/291 AC di l'Assemblea di Corsica di u 22 di settembre di u 2017 decidendu di a ristrutturazione di u Cunsigliu di a lingua corsa è cunferendu l'attribuzione di u Premiu di u libru di a Cullettività di Corsica à L'accademia di i Vagabondi, cummissione literatura ristrutturata di u Cunsigliu di a lingua corsa,

- VU** la délibération n° 18/139 AC de l'Assemblée de Corse du 30 mai 2018 portant approbation du règlement budgétaire et financier de la Collectivité de Corse,
- VISTU** a deliberazione n° 18/139 AC di l'Assemblea di Corsica di u 30 di maghju di u 2018 purtendu apprubazione di u regulamentu bugetariu è finanziaru di a Cullettività di Corsica,
- VU** la délibération n° 18/140 AC de l'Assemblée de Corse du 30 mai 2018 portant approbation du Budget Primitif de la Collectivité de Corse pour l'exercice 2018,
- VISTU** a deliberazione n° 18/140 AC di l'Assemblea di Corsica di u 30 di maghju di u 2018 purtendu apprubazione di u bugettu primivu di a Cullettività di Corsica per l'eserciziu 2018,
- VU** la délibération n° 18/362 AC de l'Assemblée de Corse du 28 octobre 2018 portant approbation du Budget Supplémentaire de la Collectivité de Corse pour l'exercice 2018,
- VISTU** a deliberazione n° 18/362 AC di l'Assemblea di Corsica di u 28 d'ottobre di u 2018 purtendu apprubazione di u bugettu supplementariu di a Cullettività di Corsica per l'eserciziu 2018,
- VU** la délibération n° 18/535 AC de l'Assemblée de Corse du 21 décembre 2018 désignant les lauréats du Prix du livre de la Collectivité de Corse, édition 2017,
- VISTU** a deliberazione n° 18/535 AC di l'Assemblea di Corsica di u 21 di decembre di u 2018 designendu i laureati di u Premiu di u libru di a Cullettività di Corsica, édition 2017,
- SUR** rapport du Président du Conseil Exécutif de Corse,
- NANTU** à u raportu di u Presidente di u Cunsigliu Esecutivu di Corsica,
- SUR** rapport de la Commission de l'Education, de la Culture, de la Cohésion Sociale et de la Santé,
- NANTU** à u raportu di a Cummissione di l'Educazione, di a Cultura, di a Cuesione Suciale è di a Salute,
- SUR** rapport de la Commission des Finances et de la Fiscalité,
- NANTU** à u raportu di a Cummissione di e Finanze è di a Fiscalità,

APRES EN AVOIR DELIBERE

ARTICLE PREMIER :

DECIDE de modifier l'article deux de la délibération n° 18/535 AC de l'Assemblée de Corse du 21 décembre 2018 comme suit :

- **Supprimer** « Mme **Patrizia Gattaceca** pour Cantu in mossa, Editions Albiana, dans la catégorie «essai ou œuvre de nature scientifique ayant un lien direct avec la Corse »,
- **Ecrire à la place M.** « **Jean Joseph FERRALI**, pour Austina, Editions Albiana, dans la catégorie «œuvre de création littéraire en langue corse ».

ARTICULU PRIMU :

DECIDE di mudifica l'articulu dui di a deliberazione n^u 18/535 AC di u 21 di decembre di u 2018 cum'è stabilitu quì sottu :

- **Toglie « Mma Patrizia Gattaceca** per « Cantu in mossa », Edizione Albiana, in a categoria « assaghju o opera scientifica chì appia un ligame direttu cù a Corsica »,
- **Scrive in vece « U Sgiò Pierre Joseph Ferrali** per Austina, Edizione Albiana in a categoria creazione literaria in lingua corsa ».

ARTICLE 2 :

DECIDE de désaffecter la somme de 5 000 euros, initialement attribuée à **Mme Patrizia Gattaceca** pour « Cantu in mossa », Editions Albiana, pour la catégorie « essai ou œuvre de nature scientifique ayant un lien direct avec la Corse »**5 000 euros**

ARTICULU 2 :

DECIDE di desaffettà a somma di 5 000 euri, inizialmente attribuita à **Mma Patrizia Gattaceca** per « Cantu in mossa », Edizione Albiana, per a categoria « assaghju o opera scientifica chì appia un ligame direttu cù a Corsica ».....**5 000 Euri**

ORIGINE BS+BP 2018

Programme - N4312C	chapitre - 933	fonction - 311	compte - 65132
Prugramma - N4312C	capitulu - 933	funzione - 311	articulu - 65132

MONTANT DISPONIBLE.....407 544,50 Euros
SOMMA DISPUNIBULE.....407 544,50 Euri

MONTANT DESAFFECTE.....5 000,00 Euros
SOMMA DESAFFETTATA.....5 000,00 Euri

DISPONIBLE A NOUVEAU.....412 544,50 Euros
DISPUNIBULE TORNA.....412 544,50 Euri

ARTICLE 3 :

DECIDE de réaffecter la somme de 5 000 Euros et de l'attribuer à **M. Jean Joseph FERRALI**, pour « Austina », Editions Albiana, dans la catégorie « œuvre de création littéraire en langue corse »..... **5 000 Euros**

ARTICULU 3 :

DECIDE di reaffettà a somma di 5 000 euri è d'attribuisce à

U Sgiò Pierre Joseph Ferrali per « Austina », Edizione Albiana in a categoria « creazione literaria in lingua corsa ».....**5 000 Euri**

ORIGINE BS + BP 2018

Programme - N4312C	Chapitre - 933	Fonction - 311	Article - 65132
Prugramma - N4312C	Capitulu - 933	Funzione - 311	Articulu - 65132

MONTANT DISPONIBLE.....**412 544,50 Euros**

SOMMA DISPUNIBULE.....**412 544,50 Euri**

MONTANT REAFFECTE.....**5 000,00 Euros**

SOMMA REAFFETTATA.....**5 000,00 Euri**

DISPONIBLE A NOUVEAU.....**407 544,50 Euros**

DISPUNIBULE TORNA.....**407 544,50 Euri**

ARTICLE 4 :

La présente délibération fera l'objet d'une publication au recueil des actes administratifs de la Collectivité de Corse.

ARTICULU 4 :

Issa deliberazione serà publicata in a raccolta di l'atti amministrativi di a Cullettività di Corsica.

Ajaccio, le

Le Président de l'Assemblée de Corse,

Jean-Guy TALAMONI